

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 57 (1986)  
**Heft:** 11

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

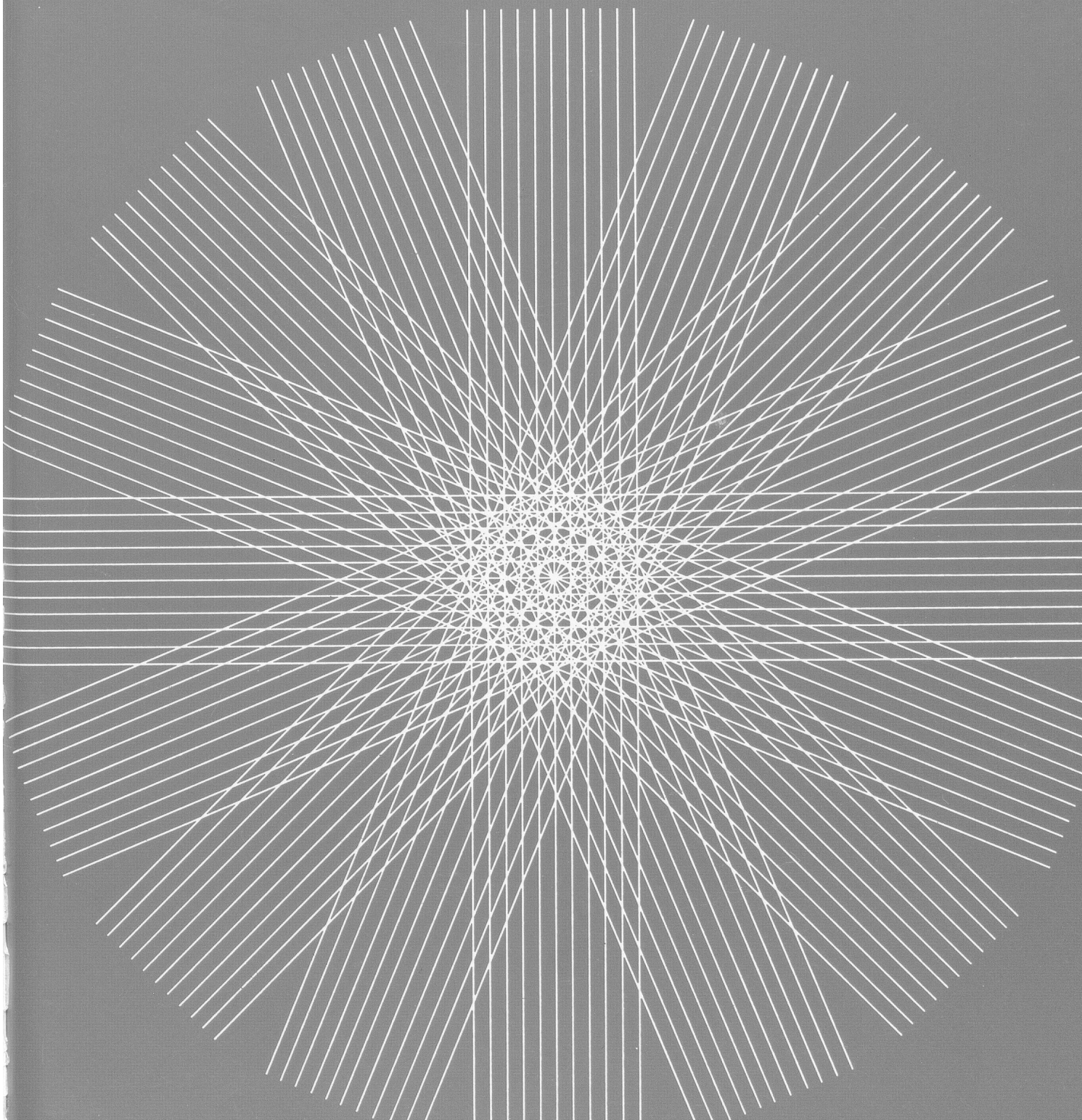
11

7845 6  
November 1986 57. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

## Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



**40 Jahre**  
1946-1986

**HESSI**  
CH - Dübendorf

## Hebewanne der Zukunft



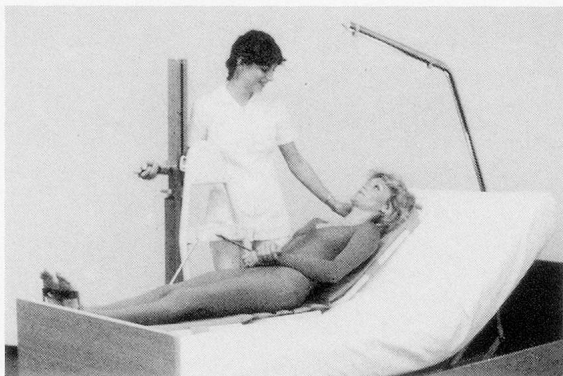
- Ganze Wanne aus **Vinylester!** (Extrem bessere Eigenschaften als Polyester)
- Vier Grössen
- **Elektromechanische** Verstellung von 590 bis 1040 mm, Anschlusswert **24 Volt** (SVGW-geprüft!)  
oder:
- **Wasserhydraulische** Verstellung von 590 bis 1040 mm
- Alle RAL-Farben **ohne Aufpreis** lieferbar
- Und, und, und ...

### Schweizer Version

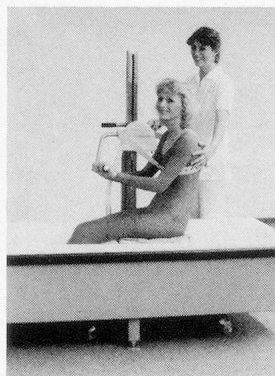
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!  
Verlagen Sie die Dokumentation

## HESSI Kombilift-System

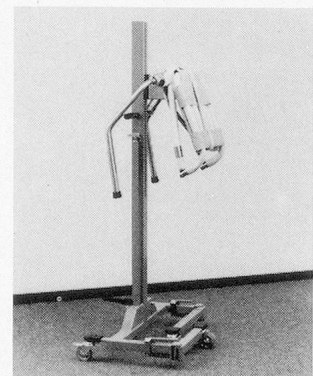
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschwenkbar

**HESSI**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

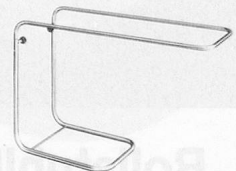
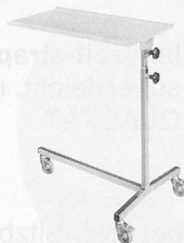
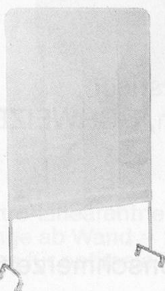
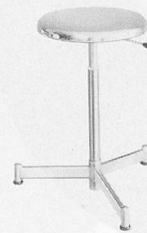
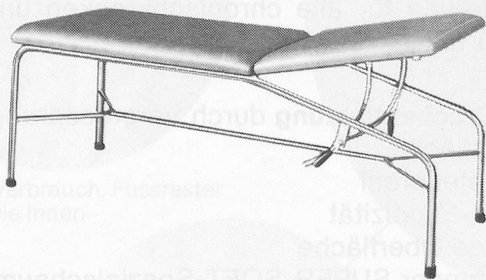
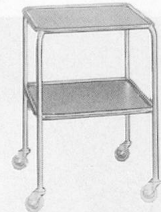
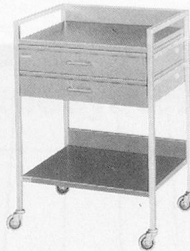
Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörl  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf



**40 Jahre**  
1946-1986

**HESS**  
CH - Dübendorf



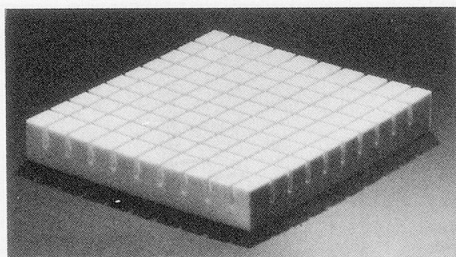
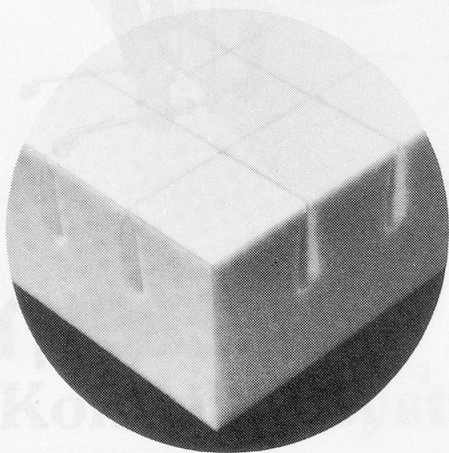
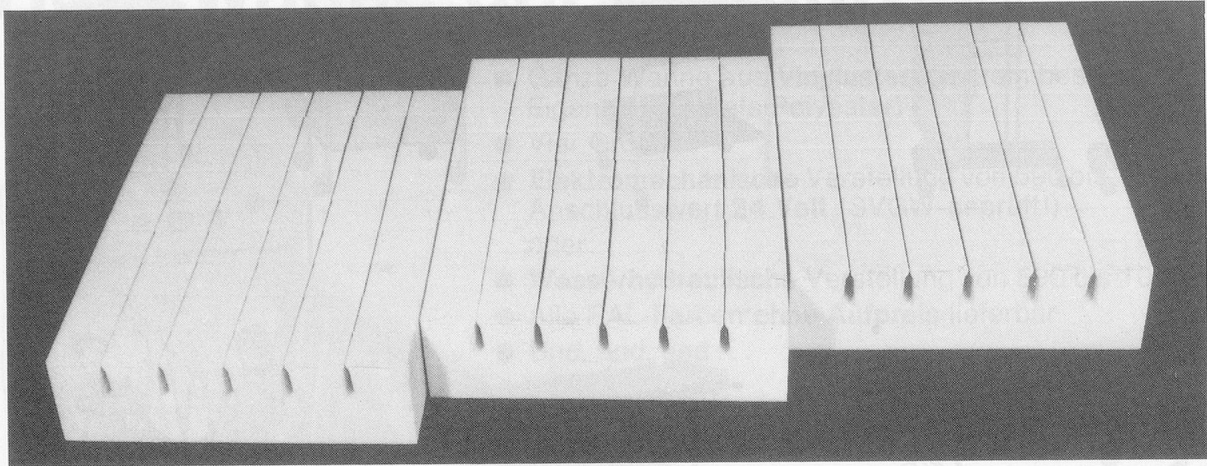
**HESS**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf

# WIRKSAMER und PREISWERTER pflegen! mit SUPER-SOFT-SYSTEM

Für Spitäler – Krankenheime – Heimpflege



## I. Pflegematratze (3teilig)

- optimale **Decubitus-Prophylaxe und -Therapie**
- reduziert Pflegeaufwand und Heilungskosten
- entlastet das Personal und schont den Patienten
- ersetzt die Normalmatratze
- ideale Lagerung für alle chronischkranken und pflegebedürftigen Patienten

1. **Optimale Druckentlastung** durch Vergrößerung der Kontaktfläche
  - neues Tiefenprofil
  - 3-Phasen-Elastizität
  - schonende Oberfläche
  - selbstlüftender SUPER-SOFT-Spezialschaum
2. **Erfordert weniger Umlagerungen** als alle bisher bekannten Lagerungssysteme
3. **langzeit-strapazierbar**, dauer-elastisch, super-leicht, nicht feuergefährlich, SCHWEIZER QUALITÄT

## II. Rollstuhlkissen

Wirksamste Pflegehilfe bei **Decubitus und Therapie**, Sitzbeschwerden, Rückenschmerzen, Hämorrhoiden, Blasenempfindlichkeit.

Alle Artikel mit **DERMALON-OPAL-Schutzfolie** (bei Inkontinenz) oder **SOFT-O-CLAVE Fixleintuch** (voll luftdurchlässig, wasserabstossend, waschbar)

**RUFEN SIE UNS AN:** Verlangen Sie eine Demonstration. **TESTEN SIE SELBER.**

**ALPHA-MED**

Spitalbedarf 8037 Zürich, Postfach 585  
Tel. 01 312 66 05

**ZÜRICH**

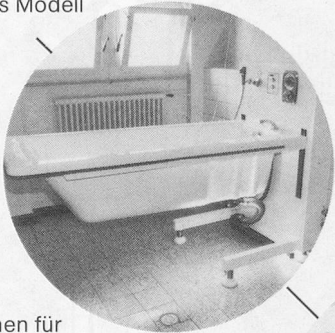


## Hubwannen Pflegebäder Hydraulik-Badesitz Badelifter fahrbar

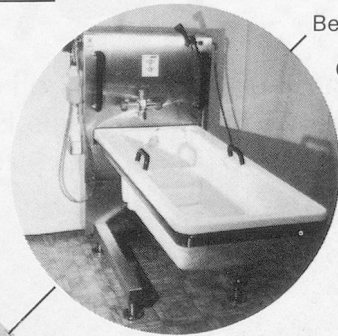
Der erste Meilenstein ist passiert. Über 500 Einheiten von unseren selbst entwickelten und produzierten Systemen sind heute in Betrieb. Mit jeder Installation und Lieferung haben wir einen neuen zufriedenen, wenn nicht gar begeisterten Kunden gewonnen.

### Badesysteme/Badelifter

Hubwanne Mod. Europa  
Preisgünstiges Modell  
mit vielen  
Vorteilen



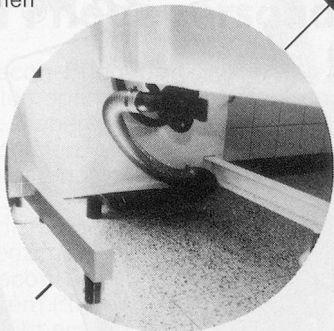
Hubwanne Mod. CH  
unser Topmodell  
in Qualität und  
Bedienungskomfort.  
Gefertigt ganz in  
Chromnickelstahl,  
bis zur letzten  
Schraube.



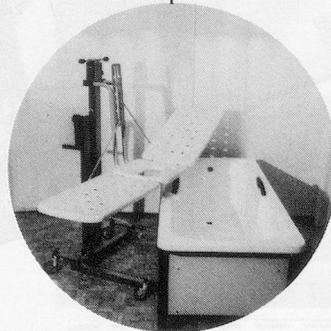
Eigene Polyesterformen für  
moderne Wannen



Kleiner Wasserverbrauch, Fussraster  
Finish aussen wie innen



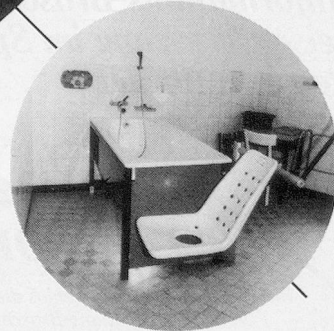
Dank elektro-Linearantrieb günstige Masse.  
Totale Länge ab Wand = 200 cm  
kurze Füße für optimale Bodenfreiheit



Fatimed-Pflegebad – Wanne auf guter  
Arbeitshöhe mit fest  
angebautem,  
bequemem Stizlift



Auch in kleinen Räumen garantiert  
das Pflegebad einen guten Badebetrieb



Aus Erfahrung wissen wir,  
dass beim Badebetrieb das Herausholen  
von älteren und behinderten Menschen,  
aus einer Badewanne, das grösste  
Problem darstellt!  
Mit einer Hubwanne allein ist dieses Problem  
nicht gelöst. Wir bieten Ihnen optimale  
Lösungen.

Einsenden an: FATIMED AG Pumpwerkstrasse 25  
CH-4142 Münchenstein 2  
Tel. 061/467600

Wir wünschen  Unterlagen  Besuch mit dem Ausstellungswagen

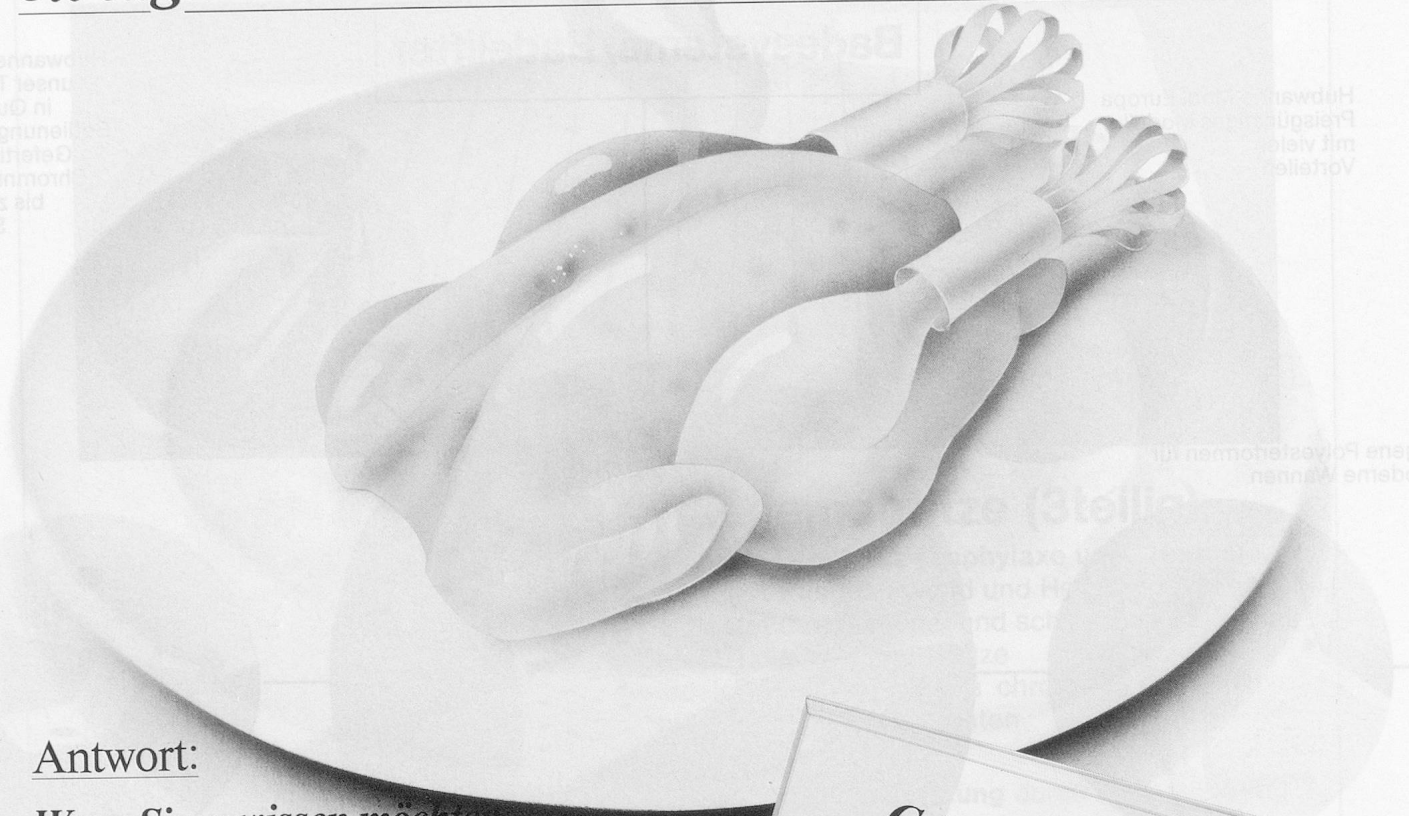
Absender: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_



Frage:

**Wie kommt es, dass Witwe Bolte nach  
10 Jahren Seniorenheim immer noch glaubt,  
3x täglich im «First Class» Restaurant zu essen?**



Antwort:

**Wenn Sie es wissen möchten,  
dann sollten Sie unbedingt noch heute  
die Informations-Broschüre  
«Speisenverteilung im Spital und Heim»  
kostenlos anfordern!**

### Coupon

Bitte senden Sie mir kostenlos die CALDOMET®  
Informations-Broschüre  
«Speisenverteilung im Spital und Heim».

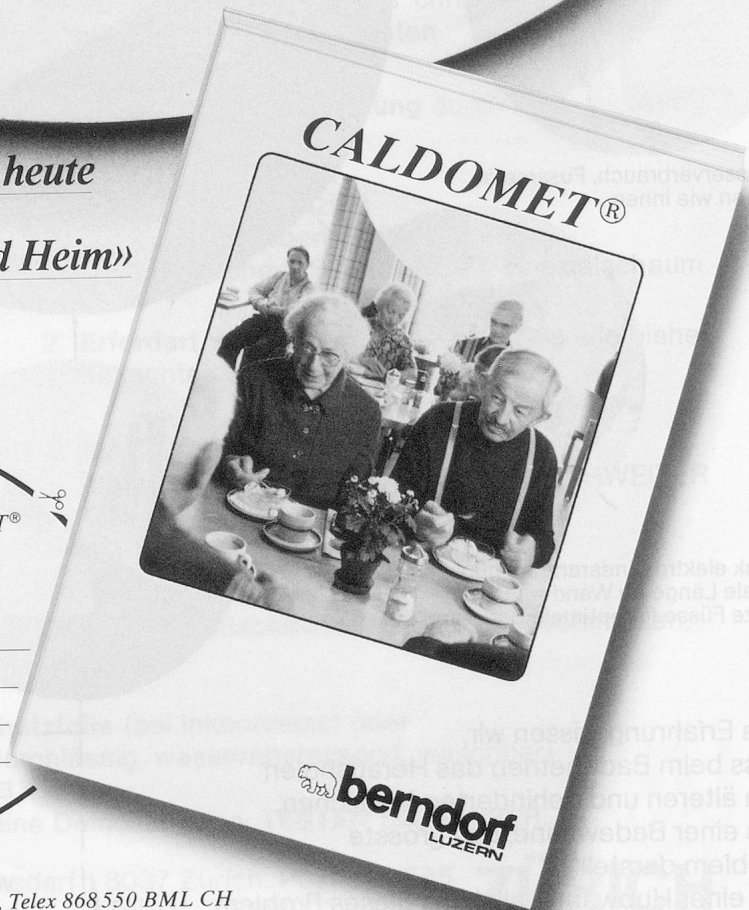
Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Spital/Heim: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

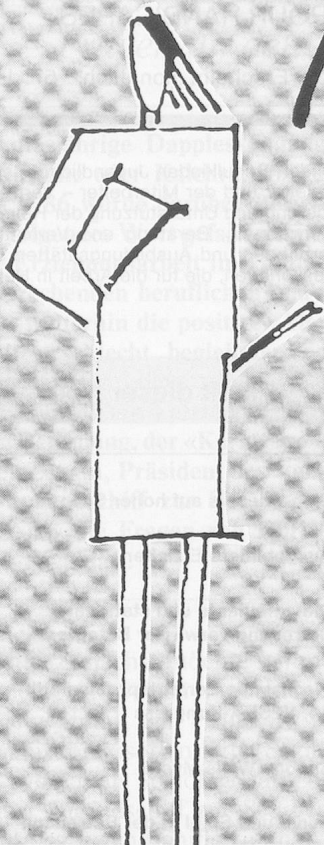
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Berndorf Luzern AG,  
CH-6014 Littau



Berndorf Luzern AG, CH-6014 Littau, Tel. 041/57 35 35, Telex 868 550 BML CH





# Ich tippe auf Tela!

Tela Papierhandtücher sind kein Papierkram. Im Gegenteil. Denn jede Sekretärin schätzt eine gute Pflege ihrer zarten Hände. Da ist nur das Beste gut genug. Und die Tela-Qualität, die stimmt.

**Tela**  
Papiere für bequeme Sauberkeit

HOFFER, BSW

## Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik  
Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a/Albis  
Telefon 01/ 761 77 51

### Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

- Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
  - Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
- Sachbearbeiter Name/Vorname \_\_\_\_\_  
 Heim/Spital \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ SH

medialuz